

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 8 (1886)  
**Heft:** 30

**Anhang:** Annoncen-Beilage zu Nr. 30 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Briefkasten der Redaktion.

Frau J. L. in S. Wir konnten sicher sein, daß Ihnen die Schnittmuster-Sammlung gefallen würde. Ihre Befehlungen für die notierten Adressen sind bereits ausgeführt.

Frl. Regine R. Fofzzeiten „Ankäufer“. Wohin sind gegenwärtig Ihre Briefe zu adressieren? Wir versehen Ihre Marken-sendung nicht. Das Eintragen in die Liste der Stellensuchenden geschieht unentgeltlich und ein Auftrag für eine Insertion ist nicht erfolgt und es hätte ein solcher auch keinen Zweck, da Ihnen bereits eingegangene Offerten zu vermitteln sind, so bald Sie uns Ihre feste Adresse bekannt geben.

Frau Lina S. in P. Lassen Sie Ihre Rechte das Kochen von Grund auf erlernen. An guten, zuverlässigen Köchinnen ist stetsfort empfindlicher Mangel.

Junge Mutter in J. bei G. Daß Ihr Gatte die Ihnen zugeordneten Besuche fern gehalten hat, ist doch gewiß nichts anderes als wohlverstandene Sorge für Ihre Gesundheit. So lange konnten die Freundinnen sich schon gedulden, ohne daß die Angelegtheiten deshalb in die Brüche gehen müßte. Ihr Mann hat verständig und forrett gehandelt und an Ihnen liegt es, dies zu anerkennen, anstatt zu klagen. Wie nun eine Mutter am Lager ihres kleinen Erstgeborenen unvernünftig, ehnergig und flehlich sein kann, das begreifen wir nicht.

H. Z. 39. Seien Sie ohne Sorge, wir lassen uns nicht einschüchtern, es ließ sich ja zum Voraus annehmen, daß allerlei Beeinflussung versucht werden würde. Wir halten die zur Vereinigung der Affaire angelegte Brief genau inne und schweigen so lange, bis eine Veröffentlichung angezeigt erscheint. Es erfordert ein Zeugniszeugniß von Ihnen und die amtliche Legalisirung Ihrer Unterschrift.

Hrn. Paul G. Sie verlangen von Ihrem Arzte Unmögliches. Ohne feste Willenskraft kann Ihre Tochter nicht zur Heilung gelangen. Körperliche Bewegung ist absolut notwendig. Wenn alle Muskeln des Körpers durch voraus-gegangene Anstrengung ermüdet sind, so wird der Schlaf sich von selbst einstellen, ohne die Anwendung narfotischer Mittel, die niemals ohne Schaden für die Gesundheit gebraucht werden.

Frl. J. G. in B. Es ist doch selbstverständlich, daß eine Krankenwärterin gesund sein muß. Es ist daher sehr ungerathen von Ihnen, die Prüfungskommission so leichtfertig der Parteilichkeit und sogar der Raulichkeit zu beschuldigen. Deren Aufgabe ist ja wie je eine verantwortungsvolle und schwierige und wenn noch Unverstand und Neid sich schloßen, gemeinnütigen Wirken unlauntere und egoistische Motive unterzieht, so dürfte es auch der gelassenen Natur bald zu viel werden. Auch wir sind der Meinung, daß Sie sich zur Krankenwärterin nicht eignen, und zwar nicht nur mit Rücksicht auf Ihre Gesundheit, sondern auch in Anbetracht Ihres Lebens.

M. G. in A. Es dürfte wohl am besten sein, die schwärmerische junge Tochter in einem Pfarrhause unterzubringen, wo ihr geistigeres religiöses Gefühl berücksichtigt und in gesunde Bahnen gelenkt würde, wo sie sehen könnte, daß die echte Religiosität und das höchste Streben sich doch stets den mangelhaften herrschenden Verhältnissen anpassen muß und daß auch dem Geistlichen nicht erspart bleibt, zu rechnen und sich vielfach in Zahlen zu bewegen, ohne deshalb bei Vernünftigen an innerem Werthe oder äußerem Ansehen zu verlieren.

Hrn. Prof. G. Der Name thut nichts zur Sache und wir betrachten die Angelegenheit als erledigt.

Inserate.

Jedem Auskunftsbegheren sind für beidseitige Mittheilung der Adresse gefälligst 50 Cts. in Briefmarken beizufügen. — Offerte n werden gegen die gleiche Taxo sofort befordert. Erledigte Stellen-Inserate beliebe man der Expedition sofort mitzuthellen. Zeilenpreis: 20 Cts.; Ausland 20 Pfg.

Eine Tochter, aus achtbarer Familie, welche zwei Jahre eine höhere Töchter-schule besuchte, sucht Stelle bei einer honneten Familie in der französischen Schweiz in ein Ladengeschäft, wobei sie die französische Sprache gründlich erlernen könnte. Auch wäre die Tochter Willens, in den leichteren Hausarbeiten nachzuhelfen. [4295] Offerten vermittelt die Exped. d. Bl.

Stelle-Gesuch

für ein Frauenzimmer gesetzten Alters, von angenehmem Aeußern, sprachkundig, mit besten Zeugnissen aus Hotelgeschäften I. Ranges versehen, selbstständig arbeitend, als [4294]

Saalkellnerin, Buffetdame oder Lingère. Offerten unter Chiffre B B N 4294 befördert die Expedition dieses Blattes.

Gesuch.

Eine Tochter aus achtbarer Familie, welche gut nähen und glätten kann, sowie in allen übrigen Hausgeschäften bewandert ist, sucht Stelle zur Stütze der Hausfrau. [4302] Geft. Offerten an die Expedition d. Bl.

[4303] Eine gut geschulte Tochter sucht Stelle als Ladenjungfer. Adresse ertheilt die Expedition d. Bl.

Eine tüchtige, erfahrene Person gesetzten Alters (Bernerin) sucht Stelle zu einer honneten Familie, sei es in der Stadt St. Gallen oder Umgebung oder in's Welschland. Dieselbe kann einer feinen Küche vorstehen und ist in sämtlichen Hausgeschäften bewandert. Beste Zeugnisse und Empfehlungen stehen zu Diensten. Adresse bei der Exped. der „Schweizer Frauen-Zeitung“. [4304]

Eine zuverlässige, in Küche und Garten bewanderte Magd, von durchaus bravem, freundlichem Charakter, findet im Kanton Bern bei gutem Lohn und freundlicher Behandlung eine gute, dauernde Stelle. Zu erfragen bei der Exped. [4307]

[4308] Ein Mädchen, das gut bürgerlich kochen kann, sucht Stelle in einem Privathaus. Eintritt könnte am 4. August geschehen. Auskunft ertheilt die Expedition d. Bl.

[4290] Es wäre im Engadin, auf einem Landgute mit Wirthschaft, noch guter Platz offen für einige Gäste, welche sich lieber an einem solchen Orte aufhalten, als im Hotel. Auskunft ertheilt die Expedition d. Bl.

[4293] Une dame de Lausanne desire recevoir deux jeunes filles qui continueraient leurs études dans les bonnes écoles de la ville, soins maternels assurés, plus une jeune fille ayant terminée ses études et voulant se former pour la bonne tenue d'une maison et en même temps apprendre le français à fond et se perfectionner pour tous les ouvrages dont une jeune fille peut avoir besoin. S'adresser à Mad. Veuve Larpin à Lausanne, on à Mad. Liengme, Wohlleb-gasse 11, Zürich.

Zwei junge Töchter,

welche die französische Sprache und die Lingerie zu erlernen wünschen, finden sehr vortheilhaftes Placement auf 1. August und 1. September bei Mad. Virg. Barbier, Lingère in Neuenburg, Rue de l'Ecluse Nr. 24. [4286]

[4283] Eine Tochter aus guter Familie wünscht in der Eigenschaft als Pflegerin einer gemüthskranken od. schwächlichen Person unter bescheidenen Ansprüchen Stellung anzunehmen. Zeugnisse über diesfallsige besondere Fähigkeiten stehen zu Diensten. Offerten sub Chiffre H 522 G an Haasenstein & Vogler in St. Gallen.

Eine achtbare Familie

in Yverdon wünschte zwei Kinder oder Töchter, welche die französische Sprache erlernen oder sich darin vervollkommen möchten, in Pension zu nehmen. Dieselben hätten daselbst Gelegenheit, die Primar- oder Sekundarschulen der Stadt zu besuchen. Familiäre Behandlung. Sich zu wenden an Soeurs Laurents, rue du milieu, à Yverdon. — Allfällige erwünschte Referenzen bei Herrn Dr. Sidler in Kriegtetten (Soloth.). [4289]

Offertenblatt gratis versandt an Handlungen der Schweiz. Inserate à 25 Cts. 3873] Verlag in Gränigen (Zürich).

Garantirt waschächte, nach aller-neuesten Dessins bedruckte

Sommerstoffe

in grossartigster Auswahl à 40 Cts. per Elle oder 65 Cts. per Meter bis Fr. 1.25 per Meter versenden in einzelnen Metern, Roben, sowie in ganzen Stücken portofrei in's Haus [3990]

Oettinger & Co., Centralh., Zürich.

P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst und neueste Modebilder gratis.

Advertisement for kitchenware including 'KUCH-TOPF' and 'UNIVERSAL' products. Includes an image of a pot and text describing its features and availability.

Kirschmus

(2-3 Jahre haltbar - Diplomirt an der Obst-Ausstellung in Bern)

feine, sehr gesunde Confiture von ausgezeichneter Qualität (aus schwarzen Kirschen diesjähriger Ernte), versende unter Nachnahme des Betrages in Häfen von 1 Liter an. Preis per Liter Fr. 3.

Zu gefälliger Abnahme empfiehlt sich Gottl. Häslter, Baumschulbesitzer, 4297] Einigen bei Spiez (Bern).

Advertisement for 'CHOCOLAT' by 'SUCHARD NEUCHATEL (SUISSE)'. Includes a gold medal award from Antwerpen 1885 and an image of a child with a chocolate bar.

Biber-Fladen (Lebkuchen)

wegen ihres feinen Geschmacks und ihrer ausgezeichneten Haltbarkeit sehr beliebt, empfiehlt Wirthen und Wiederverkäufern in Original-Kisten zu 30 und 40 Stück, wie auch in Postpaketen

J. Schlegel-Saxer, Conditör 4276] in Altstätten (Rheinthal).

Advertisement for 'Tapeten und Rouleaux' (Tapestries and Roll-ups) by R. Gut, located at Kirchgasse 32, Zürich.

Als praktisches Geschenk auf den

Arbeitsstift für Frauen und Töchter verwendet die Buchhandlung der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen folgende

Schnittmuster-Ausgaben.

I. Ausgabe.

12 Schnittmuster zum Auslegen (mit gedruckter Erklärung):

- I. Die Untertaile.
II. Schürzchen für größere Kinder.
III. Kindermantel.
IV. Beinkleid für Mädchen.
V. Morgen- oder Hausjacke.
VI. Kleider- und Mantelfragen.
VII. Untertaile für Kinder.
VIII. Kleiderrod und Kinderumlauf.
IX. Knabenhosen.
X. Kinderhürzen mit Aermeln.
XI. Schürzchen (für 1-3 Jahre).
XII. Windelbörschen.

Preis Fr. 2. — für die ganze Collection.

II. Ausgabe.

- I. Jacken-Zaile für formulente Personen mit großen Hüften.
II. Jacken-Zaile für mittlere Personen.
III. Jacken-Zaile für magere Personen mit kleinen Hüften.
IV. Jacken-Zaile für Mädchen von 12 bis 15 Jahren.
V. Jacken-Zaile für Mädchen von 8 bis 10 Jahren.
VI. Kurze Zaile f. Mädchen von 4-6 J.
VII. Kurze Zaile f. ein Kind von 1-2 J.
VIII. Halbanschießender Paletot für erwachsene Personen.
IX. Halbanschießender Paletot f. Mädchen von 11 bis 12 Jahren.
X. Paletot für Mädchen von 6-8 J.
XI. Weiße Hausjacke.
XII. Weiße Jacklein für Mädchen von 4 bis 5 Jahren.
XIII. Eine Haushürze.
XIV. Kleine Schürze für Mädchen von 5 bis 7 Jahren.

Preis Fr. 2. — für die ganze Collection. 8 Blätter.

III. Schnittmuster-Ausgabe

(hergestellt v. Frau Hagen-Tobler) ist nun ebenfalls bei uns bestellbar und in jeder Weise auf's Beste den verschiedenen Wünschen unserer verehrlichen Abonnentinnen angepaßt. Dieselbe umfaßt zwei Abtheilungen.

1. Abtheilung. 23 vollständige Grund-Schnittmuster in Naturgröße, vorzüglich anerkannt für gutes Passen (einzeln zum Auflegen, nicht ineinander und übereinandergehend bedruckt), nebst praktischer Anleitung zur Selbsterlernung der einfachen Kleidermacherei. Preis: Fr. 3. —

2. Abtheilung. Vollständige Kleinkinder-Ausstattung mit 53 Schnittmustern in Naturgröße, nebst leichtfaßlicher Erklärung. Preis: Fr. 4. (Diese Ausgabe enthält Alles, was die Bekleidung kleiner Kinder erfordert.)

Jede Abtheilung ist auch einzeln zu haben. Beide zusammen in gleicher Sendung zu dem reduzirten Preise von Fr. 6.

Diese Muster entsprechen ganz speziell den Bedürfnissen verständiger, einfacher Hausfrauen und Töchter, die an Hand der sehr klar und faßlich gebotenen Anleitungen in den Stand gestellt sind, jedes Kleidungsstück für sich und die Familienangehörigen selbst herzustellen.

Diese Schnittmuster-Ausgaben sind un-treulich das Beste, Einfachste, Verständlichste und Billigste, was in dieser Art bis jetzt geboten wurde, und es ist voraus-zusetzen, daß — bei der durch unsere ob-ligatorischen Arbeitsschulen allgemein verbreiteten Vorbildung im Nähen — diese äußerst praktischen, ihren Werth nie verlieren Muster sich in jeder Familie einbürgern werden.

Jede Ausgabe geschieht in fertig zusammengeheften Collectionen (nicht in Lieferungen einzelner Muster), damit allen Wünschen gleichzeitig entsprochen wird.

Zu Befellungen für sofortige Lieferung ladet ein Die Expedition.

### Doppeltbreiter Foulé des Indes

(garantirt reine Wolle)  
à Fr. 1. 20 Cts. per Elle od. Fr. 1. 95 Cts. per Meter versenden in einzelnen Metern, Roben, sowie in ganzen Stücken portofrei in's Haus [4057]

Oettinger & Co., Centralh., Zürich.  
P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst und neueste Modebilder gratis.

### Magen- und Darmleidenden

wird gegen Einsendung von nur 30 Rp. in Briefmarken ein kleines Werk, welches sichere Hilfe gegen chron. Katarrh oder Verschleimung der Verdauungsorgane nachweist, unter Streifenband francozusandt von der Poliklinik in Heide (Holstein), Oesterweide. [3274]

### Haar-Restorren.

Sicherstes und unschädliches Mittel, ergrautes Haar die ursprüngliche Farbe wieder zu geben. Erfolg garantirt.

### Chinin-Haar-Balsam.

Bei wöchentlich mehrmaligem Gebrauch das sicherste Mittel zur Erlangung eines kräftigen Haarwuchses und zur Beseitigung der Kopfschuppen. (M 113 G) [3652]  
In Flacons à Fr. 2. resp. Fr. 1. 25 bei Klapp & Baumann, Droguerie z. Falken, St. Gallen.

### Wasserdichte Betteinlagen

aus Rosshaar, mit Wasserbehälter von Gummi, für Kinder u. Erwachsene, welche an Bettnässen leiden, fabrizirt von der Firma Fr. Mausser in Nürnberg, sind zu beziehen in drei Grössen à Fr. 4. —, Fr. 6. 50 und Fr. 9. — aus der [4126] Apotheke z. Klopfer, Schaffhausen.

### Zur PFLEGE der HAUT und SCHOENHEIT

DES TEINTS bediene man sich mit sicherem Erfolg der VIOLET'schen ROYAL THRIDACE Seife oder VELOUTINE Seife, deren hygienische Eigenschaften allgemein anerkannt und durch eine fünfzigjährige Erfahrung erprobt sind. [4295]  
Als Garantie der Echtheit verlange man bei jedem Stück die auf der Rückseite des Etiketten-Umschlages aufgeklebte Schutzmarke: A LA REINE DES ABELLES, VIOLET, Fab' a PARIS. — Dépôts in allen Städten der Welt. (8945)

### Das Resten-Lager

in Reiden (Kanton Luzern)  
versendet franko Resten von Baumwolltuch, Indienne, Cretonne, Levantine, Schürzenstoffe, Herren- und Damenkleiderstoffe, Sammt etc. zu billigsten Preisen. — Wiederverkäufer gesucht. [4189]

Jeder Kaufmann probire die Tinten mit dem goldenen Thurm. [3881]

### Sommerpantoffeln

mit Schnürsohlen  
bestens assortirt, von 30 Ct. die Espadrilles und Fr. 1. 50 bis Fr. 2. 50 die Pantoffeln mit starkem Contrefort. [3928]

Breite, schöne Schnürsohlen  
Wiederverkäufern Rabatt  
empfiehlt bestens

D. Denzler, Seiler, Zürich,  
Sonnenquai 12 und Rennweg 58.

### Spezialschule der italienischen Sprache in Luino (Langensee).

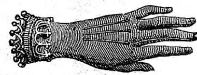
4305] Dieser in Vierteljahrskursen ertheilte, für die reifere Jugend, die männliche und die weibliche, bestimmte Unterricht gewährt den Vortheil, das Italienische ohne den gewöhnlichen Schulzwang gründlich und schnell, und zwar im Lande selbst, zu erlernen. — Beginn der Kurse: 1. Oktober, 1. Januar, 1. April, 1. Juli. Später Eintretende benutzen die Vorbereitungsschule. — Pensionspreis: Fr. 75 monatlich. — Das örtliche Klima ist mild und sehr gesund, die Bevölkerung friedliebend und intelligent, die Natur reich an den überraschendsten Schönheiten. Prospekte und Referenzen durch C. Zürcher, Professor in Luino.

### Glacé-Handschuh-Fabrik

Filiale: St. Gallen Marktplatz 13. J. BÖHNY Filiale: Basel Gerberg., Hôtel Central.

Weinplatz — ZÜRICH — Weinplatz.

Fabrikation aller Sorten Leder-Handschuhe. Groses Lager aller Sorten Stoff-Handschuhe.



Eigener neuer Handschuhschnitt, „System Victoria“ ohne Seitennaht, passt vorzüglich. Handschuhe werden auch nach Mass angefertigt. [4112]

### Anzeige.



4145] Die Davis-Nähmaschinen-Gesellschaft hat an den letztjährigen internationalen Ausstellungen in Antwerpen Paris das Ehrendiplom, das Ehrendiplom, d. h. jeweils die höchsten erreichbaren Auszeichnungen erhalten. Die Davis-Sewing-Machine Co., London, Aldersgate-Street 24.

### Die neue Davis-Nähmaschine

mit Vertical-Transportirvorrichtung ist immer noch die einfachste von Construction, die bequemste im Gebrauch, die vielfältigste in Leistung, unerreicht in Solidität, unübertroffen hinsichtlich ruhigem, leisem und schnellem Gang, transportirt sicher und wird durch dieselbe die Arbeit zum Vergnügen.

Generalvertreter für die Ostschweiz, inclusive Kanton Zürich, Schaffhausen, Thurgau, St. Gallen, Appenzell, Graubünden, Glarus, Schwyz, Zug, Luzern, Uri und Aargau:

A. Rebsamen, Nähmaschinenfabrik, Rüti (Zürich).

Vertreter für Stadt und Bezirk Zürich:

Hermann Gramann, Münsterhof 20, Zürich.

- F. SCHERRER & Co.'s Medizinische Seifen
- F. SCHERRER & Co.'s Glycerin-Seifen
- F. SCHERRER & Co.'s Toilette-Seifen

Atteste der bekanntesten medizinischen Autoritäten.

Lieferanten der eidgenössischen Armee.

Fabriken mit Dampftrieb in Schaffhausen.

- F. SCHERRER & Co.'s Parfumerien
- F. SCHERRER & Co.'s Fleckseifen
- F. SCHERRER & Co.'s Oliven-Oele.

Zu haben bei allen Apothekern, Droguisten und Parfumeriehändlern.

Um sich gegen Nachahmungen zu schützen, verlange man ausdrücklich [3858] F. Scherrer & Co.'s Seifen. (O F 647)

### CH. PETEART

Chocolat-mosaïque aux amandes. [4280]

Seeben ist erschienen:

### Anleitung zur Anfertigung von Strümpfen und Socken

in rationeller Form  
von Frau H. Salquin in Bern.  
Preis 50 Cts.

Alleiniges Dépôt bei der Verfasserin, wo auch Strümpfe und Socken in rationeller Form einstweilen direkt bestellt werden können; die Angabe der Länge und grössten Breite des Fusses ist erforderlich. [4269]

Kinderstrümpfe, gerippt, oh. Naht, Frauenstrümpfe, glatt u. gerippt, Herrensocken, [4296] fertigt auf Bestellungen schnellst und billigst und hält stets Vorrath Louise Schällibaum-Gachnang, Wattwil (Toggenburg).



### Fabrikation von St. Galler Hand- u. Maschinen-Stickereien.

Specialitäten: Lieferung oder nur Stöcken ganzer Aussteuern. Grosse Auswahl in Mouchairs. Gestickte Roben jeglichen Genres. Weisse und farbige Vorhänge. A. Lutz Vadianstr. 19, St. Gallen. [3988]

### CHOCOLAT KLAUS

LOCLE. Goldene Medaille Weltausstellung Antwerpen 1885. Von anerkannt vorzüglicher Qualität in allen Sorten. (H 410 J) Löslischer Cacao empfehlenswerth durch seine Reinheit, Nährkraft, seinen feinen Geschmack und feines Aroma, sowie seine rasche Zubereitung und ausserordentlich billigen Preis. [3737] Verkaufsstellen überall.

### Gardinen, inländisches und englisches Fabrikat, in allen Breiten und schönen Dessins.

Bandes & Entredeux eigener Fabrikation, weiss und farbig, in reichster Auswahl, empfiehlt und bemustert auf Verlangen

L. Ed. Wartmann, St. Gallen, vis-à-vis Hôtel Stieger.

Nähmaschinen, unübertroffen, für Hand- und Fussbetrieb, aus der renommirten Fabrik von Seidel & Naumann in Dresden, stehen ebendasselbst zur Besichtigung und Prüfung bereit. — Garantie und Gratisunterricht. [3615]



Buch für Alle monatlich Fr. —. 95  
Illustrierte Welt " " " " —. 95  
Bibliothek der Unterh. " " " " 1. 10  
Ueber Land und Meer " " " " 1. 50  
4094] J. Wurz, Buchhändler, Gräningen.



Viele Menschen in Schuss-Hieb-Stich-Waffen besitzen gratis. Hippolit Mehles, Waffenfabrik Berlin W., Friedrichstrasse 159. [4146]